



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
13 December 2010  
Russian  
Original: English

---

**Шестьдесят пятая сессия**  
Пункт 115 повестки дня  
**Последующие меры по итогам**  
**Саммита тысячелетия**

**Проект резолюции, представленный Председателем Генеральной Ассамблеи**

**Тематика, механизмы, формат и организация заседания  
высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросу  
профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 64/265 от 13 мая 2010 года, в которой она постановила созвать в сентябре 2011 года заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, с участием глав государств и правительств, по вопросу профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними,

*ссылаясь также* на итоговый документ пленарного заседания высокого уровня шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи по Целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и выраженную в нем решимость предпринимать согласованные действия и применять скоординированный подход на национальном, региональном и глобальном уровнях для успешного преодоления проблем в области развития и других проблем, создаваемых неинфекционными заболеваниями, а именно сердечно-сосудистыми заболеваниями, онкологическими заболеваниями, хроническими респираторными заболеваниями и диабетом, и прилагать усилия для успешного проведения заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи в 2011 году,

*признавая* первостепенную роль и главную ответственность правительств в процессе реагирования на проблему неинфекционных заболеваний и настоятельную необходимость усилий и участия всех слоев общества для обеспечения эффективного реагирования,

*признавая также* важную роль международного сообщества и международного сотрудничества в оказании помощи государствам-членам, особенно развивающимся странам, и в дополнении национальных усилий для обеспечения эффективного реагирования на неинфекционные заболевания,

*ссылаясь* на свою резолюцию 65/95 от 9 декабря 2010 года о здоровье населения мира и внешней политике,



1. *постановляет* провести заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросу профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними 19 и 20 сентября 2011 года в Нью-Йорке;

2. *постановляет также* рассмотреть на заседании высокого уровня вопрос профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними во всем мире, с уделением особого внимания проблемам в области развития и другим проблемам, а также социально-экономическим последствиям, особенно для развивающихся стран;

3. *подтверждает* свое решение провести заседание высокого уровня с участием глав государств и правительств и призывает все государства-члены принять участие в этом мероприятии на этом уровне;

4. *постановляет*, что организационные процедуры заседания высокого уровня и встречи «за круглым столом» будут следующими:

а) проведение 19 сентября официальных пленарных заседаний под председательством Председателя Генеральной Ассамблеи, на открытии которых со вступительными заявлениями выступят Председатель Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь, Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения и один представитель гражданского общества, который будет выбран из числа неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и в консультации с государствами-членами; и проведение 20 сентября заключительного пленарного заседания, включающего представление кратких отчетов о встречах «за круглым столом» и принятие лаконичного ориентированного на практические действия итогового документа;

б) организация трех встреч «за круглым столом», причем встречи «за круглым столом» 1 и 2 будут проходить параллельно с пленарными заседаниями 19 сентября, а встреча «за круглым столом» 3 состоится 20 сентября;

с) на тематических встречах «за круглым столом» будут обсуждаться следующие темы:

встреча «за круглым столом» 1: Рост заболеваемости и проблемы в области развития и другие проблемы, создаваемые неинфекционными заболеваниями, и их социально-экономические последствия и соответствующие факторы риска;

встреча «за круглым столом» 2: Укрепление национального потенциала, а также соответствующих стратегий для профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними;

встреча «за круглым столом» 3: Укрепление международного сотрудничества, а также координации для решения проблемы неинфекционных заболеваний;

д) в целях содействия интерактивному обсуждению существа вопросов в каждой встрече «за круглым столом» будут участвовать государства-члены, наблюдатели и представители структур системы Организации Объединенных Наций, гражданского общества и частного сектора. Список ораторов в этой связи вестись не будет;

5. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи окончательно доработать, в консультации с государствами-членами, организационные процедуры заседаний, включая список ораторов, которые выступят на пленарных заседаниях 19 сентября, с учетом продолжительности заседаний, определение представителя гражданского общества, который выступит на первом пленарном заседании, определение государств-членов и участников встреч «за круглым столом» и определение председателей встреч «за круглым столом», с учетом уровня представленности, а также принципа справедливого географического представительства и формата неофициальных интерактивных слушаний;

6. *призывает* государства-члены рассмотреть вопрос о включении, когда это уместно и целесообразно, в свои национальные делегации, которые примут участие в заседании высокого уровня, парламентариев, представителей гражданского общества, в том числе неправительственных организаций, научного сообщества и сетей, занимающихся вопросом борьбы с неинфекционными заболеваниями и их профилактики;

7. *постановляет*, что результатом заседания высокого уровня станет лаконичный, ориентированный на практические действия итоговый документ, и просит Председателя Генеральной Ассамблеи подготовить проект текста в консультации с государствами-участниками на основе их предложений, а также на основе материалов подготовительного процесса и материалов, основанных на имеющейся информации, где это уместно, и создать в соответствующие сроки неофициальные консультации, с тем чтобы государства-члены могли достаточно обстоятельно обсудить и согласовать итоговый документ до заседания высокого уровня;

8. *постановляет также*, что доклад Генерального секретаря о положении дел с инфекционными заболеваниями в мире, подготовленный в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 64/265 Ассамблеи, в сотрудничестве с государствами-членами, Всемирной организацией здравоохранения и соответствующими фондами, программами и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций с уделением особого внимания проблемам в области развития, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, будет представлен не позднее мая 2011 года и станет вкладом в процесс подготовки к заседанию высокого уровня;

9. *просит* Всемирную организацию здравоохранения при поддержке и активном участии региональных комиссий и других соответствующих учреждений и структур продолжать проведение соответствующим образом региональных межсекторальных консультаций, которые должны стать вкладом в подготовку заседания высокого уровня, а также в проведение самого заседания;

10. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи организовать не позднее 2011 года, в консультации с представителями неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, организаций гражданского общества, частного сектора и научного сообщества, неофициальные интерактивные слушания с участием неправительственных организаций, организаций гражданского общества, частного сектора и научного сообщества в целях содействия процессу подготовки к заседанию высокого уровня;

11. *постановляет*, что Председатель Генеральной Ассамблеи будет председательствовать на упомянутых выше неофициальных интерактивных слушаниях, и просит Председателя Генеральной Ассамблеи подготовить краткий отчет о слушаниях, который будет опубликован в качестве документа Ассамблеи до заседания высокого уровня;

12. *предлагает* Межпарламентскому союзу внести вклад в проведение заседания высокого уровня;

13. *предлагает* Святому Престолу в качестве государства-наблюдателя и Палестине в качестве наблюдателя принять участие в подготовительных мероприятиях и в заседании высокого уровня;

14. *просит* фонды и программы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения, в частности Всемирную организацию здравоохранения, региональные комиссии, бреттон-вудские учреждения, Всемирную торговую организацию, региональные банки развития, Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и межправительственные организации и структуры, имеющие статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее, принять участие в подготовительных мероприятиях и в заседании высокого уровня в соответствии с правилами процедуры, установленными Ассамблеей;

15. *постановляет*, что Председатель Генеральной Ассамблеи проведет соответствующим образом консультации с представителями неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, организаций гражданского общества, частного сектора и научного сообщества и с государствами-членами по списку представителей неправительственных организаций, организаций гражданского общества, частного сектора и научного сообщества с учетом, насколько это возможно, принципа справедливой географической представленности и представит список государствам-членам для рассмотрения и принятия Ассамблеей окончательного решения об участии в заседании высокого уровня, в том числе во встречах «за круглым столом».

---